



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 5. FEBRUAR 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 5. Februar 2010 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 159 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag
3. Februar 2010	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	817,7 Mio CHF

Wie am 18. Januar 2010 bekannt gegeben, werden die liquiditätszuführenden Geschäfte in Schweizer Franken nach dem 31. Januar 2010 nicht mehr durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 0,2 Mrd EUR auf 297,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1,7 Mrd EUR auf 785,2 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 21,9 Mrd EUR auf 113,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 71,7 Mrd EUR auf 489,3 Mrd EUR ab. Am Mittwoch, dem

3. Februar 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 63,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 55,8 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 229,4 Mrd EUR (gegenüber 165,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 5. Februar 2010 um 1,3 Mrd EUR auf 34,8 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 50,3 Mrd EUR auf 169,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 09/02/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	266.919	0	1 Banknotenumlauf	785.231	1.687
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	194.525	732	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	398.616	13.814
2.1 Forderungen an den IWF	62.843	-5	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	169.253	-50.281
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	131.682	737	2.2 Einlagefazilität	229.363	64.101
			2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	29.034	760	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-7
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.761	-331	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	491	49
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.761	-331			
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	718.663	-7.648	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	121.609	-21.954
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	56.433	-7.610	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	113.350	-21.881
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	662.159	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.259	-73
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	40.034	-211
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	51	-37	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	2.902	184
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	20	0			
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	26.927	222	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.439	1.045
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	332.625	1.437			

7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	34.804	1.272	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.439	1.045
7.2 Sonstige Wertpapiere	297.821	165	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.121	-50	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	51.249	0
9 Sonstige Aktiva	251.925	1.723	10 Sonstige Passiva	169.680	2.225
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	220.213	0
Aktiva insgesamt	1.874.500	-3.155	12 Kapital und Rücklagen	74.036	8
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Passiva insgesamt	1.874.500	-3.155
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		